

國立北京圖書館

1954.9.26

期刊

聖心報



期七第 年五十四第

第五百三十號

本館開設上海徐家匯

陽六月新禧總志喜解
 首禮禮六聖心默想題
 聖長雅各伯宗徒歷署
 童子聖體軍訓育方式
 聖體軍準備司鐸聖召
 荷蘭聖母會致合會書
 歐東母佑堂保嬰請願
 育陽聖母草治愈肺病
 治愈母子二人約險症
 小德助撒療病聖聖召
 赴余山拜聖母歸後記
 尋踪聖堂遺共匪記
 之江日報載天主真靈
 泗至公所王勤結傳暑
 南京教區扶主教壽終
 聖師文都致致同志書
 益聞 托求 謝恩

陽曆七月新禱會示

全月總意○蘇維埃共產黨之危險
附意○傳教區教友明醫術之援助
每日另意

一日	耶穌寶血	求為外教
二日	聖母往見	和氣待人
三日	眞福來亞利諾 首瞻禮六	棄絕世榮
四日	聖德阿多羅	勿恃己力
五日	主日聖匝加利亞	仁愛為懷
六日	聖德冷基林	克除偏見
七日	聖濟利祿聖梅刀弟主教	翁合主旨
八日	聖后依撒伯爾	愛慕病人
九日	聖才囊	勇敢之德
十日	聖七位昆仲致命	孝愛之德
十一日	聖庇護第一教宗	用好聖寵
十二日	主日聖掛白爾多院長	忠於事主
十三日	聖亞那克來多教宗致命	神領聖體
十四日	聖師文都辣主教	善行神業
十五日	眞福亞方維諾聖王恩利格求為中國	

十六	聖母聖衣會本瞻禮	孝敬聖母
十七	聖亞肋叔	愛慕神貧
十八	聖加米畧雷利	行神哀矜
十九	主日聖味增爵	管好屬下
二十	聖厄彌利亞諾	拋棄仇恨
廿一	聖味多爾	勿批評人
廿二	聖女瑪達肋納	痛悔前非
廿三	聖亞保利諾主教致命	恆心之德
廿四	聖女基利斯的納致命	勿出誇言
廿五	聖長雅各伯宗徒	忍耐之德
廿六	主日聖婦亞納	用心祈禱
廿七	眞福亞瓜維亞等致命	求為裂教
廿八	聖那匝利等致命	行小克己
廿九	聖女瑪爾大	善守本分
三十	聖亞伯東等致命	忍耐之德
卅一	聖依納爵	愈顯主榮

注意 此張並非禱單，實是每日另意表，且其禱詞與本省另有不同，蓋所係從新禱會總長分發之另意表上錄出至所列之禱詞，用為每日祈禱之主保可也。

陽七月祈禱總意畧解 (蘇維埃共產黨之禍害 *Periculum Bolscevis-ticum*).

共產黨之舉動。專於反對文明國之治安。反對吾聖教之正道。如毒精一樣的。或顯或暗。浸入人心。爲此當恆心設法預防。阻止他們的進行。他們不認有一天主。以世福爲人之終向。因此令人以後該教孩童。天主沒有的。死後沒有別的性命。令人當欣悅現世之福樂。爲工界。農界。軍界。都可任意動作。無所不爲。使心滿意足。此種行法。可稱野蠻。可稱魔術。爲聖教之大敵。如此毒藥。不但殺人肉身極多。且害人靈魂。更其無數。豈不痛心。貧者騙其發財。兇者使之叛逆。惡者使之從慾。於是信德失矣。教道滅矣。富者受損。屈者受冤。難者受壓。這樣殘害世道人心。非極大之危險乎。爲此吾人用心祈求。第一。吾們先當同心和氣。第二。求得靈性之光照。又不時的求聖心。垂憐伊等昏迷。蓋聖心爲公義之王。汎愛衆人也。

本月內傳教附意畧解 (傳教區信友明醫術之援助 *Ajumentum catholi-*

corum, artis medicinalis peritorum, in missionibus).

明醫道而廣傳聖教。其力甚大。此意。教皇極為注重。一現於事實。前年華棣岡。聖教賽會。陳列院內。特設醫藥一門。正為傳教救人之表示。二教皇明言用醫術治病之傳教士。最能接洽人心。三去年教皇諭旨。深望教中醫士。行醫勸人。至要至靈。再者。此意可求三事。一求為教中行醫之士。二求主使教中設醫學之院。三求使傳教區內。賜人聖召。欲習醫道之人。會友照此總意與附憲祈禱或不拘。做什麼善功。每次可得一百日大赦。

本會友每晨獻功誦○耶穌聖心。我因瑪利亞無玷之心。將我今日祈禱。事功。神形困苦。全獻於爾。用補我等愆尤。成爾諸凡意願。並為本月內托會友代禱。

(為蘇維埃共產黨之禍害。傳教區信友明醫術之援助)之要需。

首瞻禮六聖心默想題

默想吾主耶穌釘在十字架上。約有三下鐘之久。曾大聲曰。厄利厄利。拉瑪撒。巴大呢。猶云。我主。我主。何捨棄我。侍彼之數人曰。呼厄利亞也。他人曰。姑待試。觀厄利亞來救否。是為吾主在架上所發第四言。

前導 一、想見吾主在十字架上。似乎爲天主聖父所棄。大聲呼號。以示其悲痛。二、求聖心賜我認識其心痛苦。速自改過。

第一端 默想吾主大聲呼號之意。一、吾主云。(何捨棄我)捨棄云者。非實有永棄屏絕之意。乃有厭惡暫棄之心。蓋吾主爲救贖世人。自取形身。釘於苦架。當此之時。天下萬民之罪。集於其身。天主聖父視之。若不勝其壓惡。故任憑惡眾之凌虐。士卒之施刑。不加安慰。亦不施庇護。於是吾主痛苦悲傷。覺難以忍受矣。雖若以己全能。欲脫離此苦。本非難事。然明知此非聖父之意。故雖苦不辭。吁。吾主之苦。本爲普世萬民之罪而來。亦特爲汝罪所致。汝將何以慰其心。解其苦耶。二、(大聲呼號)何故。曰。此乃明示吾主受苦之重深。蓋彼爲天主。主性與人性相合。其靈魂上分滿被福寵。本無悲慘之景。然其肉體下分。與常人同。生死甘苦同。飢寒凍餒亦同。居處衣服無一不同。身懸苦架。行將滿三下鐘矣。死卽目前。呼吸似絕。非絕痛衰憊。達乎極點。而天主聖父毫不扶助。任其肉軀獨力支持。可矜可憫。莫可言宣。安得不悲號自嘆。以明其人性所受之

苦。至大且深哉。予靈。聖心爲補贖汝罪。咨嗟悲歎。汝在平時。曾哀號痛哭。屢發痛悔。以贖汝前愆耶。三。吾主云。（厄利厄利。譯言我主我主）連呼我主。以明依賴天主聖父之心。語云。人窮則呼天。今吾主在架上。痛苦萬分。正如窮極之時。故連呼厄利厄利。求聖父施其扶助。正如達味聖咏第二十一章第二節云。吾天主。何捨棄我。同一句調。乃後世有異端如加耳文者。誤解吾主之言云。厄利厄利者。乃其絕命時。失望之辭。何誣辱吾主。至於斯耶。予靈。汝聞耶穌連呼我主。乃給汝善表。當痛苦患難之時。恭呼天主聖名。求其助佑。是爲苦中大慰。切勿忘之。

第二端 默想吾主被棄之原因。一。欲罪人自覺明白己罪。吾主云。（何捨棄我）豈未知其故。而詢問之耶。特欲在世之人。明知其至聖至善之主。絲毫無過。惟爲我人之罪過。而受此離棄之苦耳。故吾主在終前。出此何捨棄我一語。若云。我父。加以如此苦難。究非我之愆。尤所致。實因代人受過耳。不然。我與聖父。同一性同一體。彼爲我至可愛之父。我爲彼極可愛之子。彼此相愛有素。

何致見棄於彼哉。罪人。聖心爲爾罪而受苦。渴望爾及早回頭。爾何不痛悔前愆耶。二、吾主見棄於聖父。欲成全燔之祭耳。創世志第二十二章第九節云。依撒格被其父亞巴郎繫之維之。無力脫逃。將成祭品。天主鑒亞巴郎之誠心。命宰羊羔以代。夫依撒格之被縛。失其自由。乃吾主被釘苦架之預像。彼在苦難之中。其固有之全能。不用聖父之安慰。不至與依撒格被父束縛。誠無以異。此無他。蓋以世人惡貫滿盈。牛羊之祭。鳩鴿之獻。不足以償聖父之尊榮。動其慈心。平其義怒。聖父不欲歆古教之祭。蓋已久矣。故特令所愛之子。降世成人。釘於苦架。自作犧牲。以平息其怒。職是故。吾主死時。萬苦畢集。宛若見棄於聖父。毫無安慰。予靈。爾當知各人皆有首惡。因而犯各種重罪。爾能克除之。則在主前。如行一絕大祭獻。聖心悅樂。可想見也。望爾行之。亞孟。

聖長雅各伯宗徒歷畧

聖長雅各伯係如德亞國之加利肋亞省人。爲聖若望宗徒之胞兄。以其被選於別位同名之先。故加以長字別之。兄弟二人。與宗徒長聖伯多祿。皆爲吾主

所特寵者。不觀耶穌復活會堂董事之女兒。只許此三位進屋陪侍。又大博爾山顯聖容。亦此三位享見。山園祈禱時。仍此三位見証。茲不論吾主傳教時。聖人所行一切。已詳聖經。無庸再提。只觀其聖神降臨後。種種景况。載於古書者。約畧述之。聖人先在本國宣傳福音。爲日路撒陵第一任主教。後赴西班牙國開教。立了七教區。各一位主教。某日在撒拉高斯 *Saragosse* 城外祈禱。該處立有白石柱一根。耳聞妙聲。曰。申爾福。瑪利亞云云。遂見一羣天神。中有聖母。立在石柱上。垂顧聖人。謂之曰。將來此處人民。都來敬禮我。你可建一聖堂。聖人聞而大慰。遵命造堂。堂內立一白石柱。上供聖母像。週圍置銀燈一百盞。晝夜燈火不熄。現稱石柱聖母堂 *Nuestra Senora del Pilar* 世世傳名。數年後。聖人仍回本國傳教。時小玉黑洛得 即殺諸聖嬰孩之孫 欲中愜如德亞人仇教之心。命兵役捕聖人。豈知捉聖人之差役。見聖人勇敢與良善。甘願認罪奉教。聖人納之。慰之。於是兩人。皆被斬首致命。聖人爲宗徒中第一致命者。時在降生後四十二年。門徒把聖屍。遷至班國公卜對拉城 *Compostola* 築墓埋葬。迄今朝墓者。普世

聞名。其瞻禮卽定七月廿五遷葬之期舉行。

童子聖體軍訓育方式(中)

冰水編譯

聖體軍的幾條集會原則。已在上期寫明了。本篇寫的。是普通聖體軍集會。實施規則。第一。請認清。是普通聖體軍集會規則。原來還有聖體軍軍佐集會哩。第二。要聲明。這幾篇文字。所寫的規條。並非冰水杜造的。到底根據聖體軍國際總秘書處。印行的幾本專著編譯。把二本參考最多的。列下面。(A.) P. J.-M. Derely s. j.: Manuel des zélatrices (B.) P. A. Bessière, s. j. 還有土山灣出版的——

本聖體軍要畧。現在把細則。開列在後面。

(一) 籌備——教練員應有充分的籌備。可分二部。第一部。神業籌備。加意祈禱。祭獻。當日必須望彌撒。領聖體。且求善導聖母。和教育主保大聖若瑟的指行扶助。使將集的會能收到效果。引起軍人興味。勇毅一方面。把訓導聖體軍的。自己先實行起來。——第二部。是主要直接籌備。甲循教程。再按集會秩序。先審慎研究一下。乙搜集一切訓育應用的材料。如訓辭。故事。新聞。托求。報告。成

績。軍令。澈底準備。丙把本月祈禱總意。附意。深切地思量。思量。

(二)佈置——會場在堂內。或飯廳。或教室。或在教練員家庭。都可的。如在堂內。那麼只豎了一面軍旗。如在堂外。那麼不妨任意佈置。只求引起他們的興味。好奇。到底當絕對避免課堂授課的格式。使他們因習慣生煩悶。最好是家庭團坐談話式。隊長坐在本隊軍人中。便於收發聖心寶藏。也能使他們更進親愛友好。

(三)集會秩序——甲「先導部分」(1)一分鐘默靜。(見原文)使兒童們收斂

心神。(2)作聖號。轉向聖體龕。如在堂內。或向耶穌像。念奉獻誦。到底勿高聲。要

牛聲。誠切沉透的聲調。(3)又靜默二三分鐘。每軍人各私獻當日的小祭獻。

——乙「理論訓育」提醒兒童超性生活。哺養他們的信德。給他們講解聖寵的寶具。聖體神糧的緊要。天主的常常看視我們。和魔鬼戰爭的當發奮。和耶穌契合的福份。小祭獻的使耶穌歡心。和他的偉大效力。應當憫憐罪人。切願教外者進教。提醒四條軍紀。祈禱。祭獻。聖體。勉為宗徒。再促省投軍時。在祭台前

許的願。——每次只須一端——丙——切實訓育——(1)點名。如有不到。須問明原由。且令隊長把開會時一切訓辭。後來轉告。(2)收聖心寶藏。或每主日應收的小祭獻紀錄。(3)率領省察。(a)每天晨起奉獻嗎。(b)領聖體缺嗎。(c)拜聖體多嗎。(d)每天小祭獻紀錄嗎。(4)團體省察。(a)公共進步嗎。(b)守規怎樣。(c)公共缺點。(d)聖心寶藏或小祭獻的總數和上次比較。觀察批評。——(丁)備下屆奮鬥的資料——(1)發聖心寶藏。(2)報告下屆特修那德。把能逢的機會先指示。(3)托他們代禱一件要恩。說得明收效多給他們制定。為這托求。每日多幾次小祭獻。且制定一日大祈禱。注托求時必須把托求的緊要或者境完全指出呼他們感動——(戊)——結束——(1)消息。(2)報告各處聖體軍新聞。(3)報告前起托求的效驗。如求不到。那麼安慰他們。說天主另有聖意在。(4)講一故事。加取訓。(5)起立。默靜一分鐘。向聖像。各默禱。(6)唱軍歌。(7)喚口號。各照訓育意義臨時編製(8)散會。進堂拜聖體。

聖體軍準備司鐸聖召

聲

聖體軍的目的。是很廣大的。使孩童知修成的工夫。也使他們和基利斯督親

密。且受着天主賜他們做司鐸的聖召。因為天主很喜歡。在他們身上。散播恩寵。將來要流傳到普世。他們也很喜歡聽天主的引導。

(一)聖體軍和耶穌親密。原來聖體軍之精神。在耶穌聖體。把兒童的生命。和耶穌結成了第二個基利斯督。所以往往看見童子聖體軍。曉得許多高超的教理。做出許多不凡的事情。現在記錄於下。以証他們的誠心。到底他們親熱耶穌的標証在那裡呢。那末我請諸位看看他們的標証。查察他們對於愛耶穌的程度。

和耶穌親密。生出愛耶穌的思念。我到學堂去的時候。或在上課的時。或在遊戲中。我常思念耶穌。就是出外遊散。我也對他說。小耶穌你也在這裡。默靜時。或要白話。為愛耶穌。我便不言。某童在他的小簿子上記着。一主日之久。課堂內。我愛耶穌。沒有白話一次。念經時。我很要張眼看。為愛耶穌。我閉目祈禱。和耶穌親密。令人喜歡做小克己。使他心悅。我患頭痛。我不向人說一次。我被誣告。為耶穌面上。並未伸冤一次。我口渴。為愛耶穌。我便隱忍不飲。

和耶穌親密。叫人尋覓他。拜望他。與他一塊兒。童子軍喜拜聖體。喜注目聖龕。和他講話。我不願在五下午起身。但爲陪送聖體給病人。我就起了身。走路經過聖堂。便在聖龕前。將我的功課獻於小耶穌。和耶穌親密。引起愛慕善領聖體。一個女兒的住宅。距聖堂有八九里之遠。他定當每主日領聖體三次。到領聖體前日。下午天起。就守默靜。他的父母阻止他。他往往取勝。

和耶穌親密。使人同耶穌談心。我心裡有了什麼苦。身體有了什麼不舒。就同耶穌談談。覺平安舒暢了。

和耶穌親密。叫人全心依靠他。覺工課不易。我就求耶穌助我。噫。耶穌請爾收我。爲做你的小僕。噫。耶穌。賜我心終不離爾。小耶穌。我所有順境逆境。賴爾保佑。倘要犯罪。早些收我靈魂罷。

(二) 聖體軍是聖召的萌芽。自聖體軍創立以來。聖召日增一日。二年前。人尙不聞不識聖體軍是什麼。自成立之後。月月如播種一樣。凡在教化盛行之處。

種子下了。都發生。開花。結果。見了這已成的效力。必知他將來的收穫。

在某會口。少年的思想。很是世俗的。司鐸講起了聖召。便惹起他們譏笑。自建設聖體軍後。兒童們顯出願意做司鐸的不少。如某少年。年方十五。他是獨子。現在進了修院。他對人說。我的聖召來由。是從聖體軍來的。我進了聖體軍後。就有這個做神父的思想。

某鄉本堂司鐸。對於聖體軍事。很是熱心。鄰近神父。雖有反對他說。聖體軍不是爲鄉人立的。到底他勇敢的做前去。果然成效卓著。不久便得三個聖召。某小學內。聖體軍人。只有三十五名。四個有意修道。其中一個。對他女領袖說。我不但要做司鐸。要成個傳教士。我要往那邊。傳教士沒有到過的地方。我要在各處建設聖堂。創設學校。不多時後。那三十五個聖體軍。有了十五個聖召。九個男兒。六個女兒。從此可見要增加聖召。當用純全的聖教教育去栽培。至好的就是聖體軍。當今教皇庇護第十一云。在因聖洗復生的兒童身上。養成基利斯督。到底盼望聖召多。繼續吾主救世之功。一切工業。都比不到聖體軍的。

更有效力呢。

荷蘭聖母會致合會書

徐滙公學
聖母會友 陸景龍譯

此書係荷蘭國內聖母會友。於去年致普世聖母會友的。僕係會友一份子。特爲譯出。以餉閱者。俾全世界同會友。皆爲俄國教難祈求。

羅瑪教宗庇護第十一。在一九三〇年二月二日。給紅衣主教蓬比利 Pompiii 的信內。說到在關大的俄羅斯國裡。充滿着無數的罪過。更其是褻瀆聖事的大罪。這些罪過不自覺的一天一天的犯下去。並且一天一天的加重。因此教宗哀求伊的子女。替他們行祈禱。做補贖。爲補償他們的罪過。並懇求仁慈天主。可憐這些危險的靈魂。和生命。全地球都急切的留意這個呼聲。——我們公共父親的呼聲。不但是我們公教的信徒。就是信奉異教的。如英國教徒。信從路得落的人們。皈依加爾維尼教的和猶太教人也是如此。總之。凡具有纖微宗教思想的人們。都公認俄國的永罰。和痛苦。在這個困苦憂愁的環境中。我們聖母會友。怎的可以不響應。怎的可以袖手傍觀。不做一些事呢。

倘若一眾男子、婦女、和小兒、竭力的撫慰這滿受凌辱的君皇。那個可惡的天災。定能轉向。不但在歐洲。也在這罪惡侵襲中的全地球。俄羅斯的舉動。是反對至尊大權的天主。這些惡人。竭力的要打倒。毀壞我們全能的大主宰。他們要取消全部的聖教會。他們的殘忍心。誓將教堂、聖像、祭器等物。付之灰燼。在無情的兵器之下。可愛的聖母會友。我們將怎樣辦呢。我們發誓要阻止他們。傳佈我們最光榮的天主於眾人。廣揚我們的聖教。和讚崇我們最可愛的天上母后。個人的祈禱。和善功。足夠阻止麼。不。那末我們還不願公共的集合起來。用我們的祈禱。要求。為賠償俄羅斯的極大的罪過麼。在這些現狀中。我們請求天下的聖母會友。互相聯合起來。使一日上。全體和合在一起。同了我們的祈禱。我們的各種神工。全心全意的恭獻於至慈全能的天主台前。懇求他平息這個殘忍的虐待。——施於我們公教同胞的虐待。至少。我們請求。為着別的目的。而要這樣安排的天主。給與我們的弟兄。——忍受這個無情攻擊的弟兄。增加他們力量。使他們有百折不撓的涵養工夫。堅固的恆心。

和真正的甜蜜的安慰。因此我們懇請天下的聖母會同志。甘心的選擇一個公共的日子。舉行公共的懇求敬禮。茲訂於一九三〇年的聖誕前第四日。即十一月三十日。盡其所能的邀集全體聖母會友。同與聖祭。並恭領至聖耶穌聖體。午後我們想一個莊嚴的聚會。演說俄羅斯教難之後。當念玫瑰經。希望得到至聖大能母親的救援。我們回想昔日的聖教會。受回教的磨難。他們的艦隊。軍士。到處橫行。要消滅我們天主教的同胞。請看我們往昔的教宗庇護第五。怎樣熱心的祈求玫瑰聖母。因此這些凶惡的回教徒。被我們擊敗壓倒。我們的天下公教。就得了最後的勝利。嗟。今日的聖教會。又這樣的受仇敵的攻擊。這些殘暴而反對宗教的公敵。比了土耳其人。還要利害。更其野蠻。他們不但要和聖教會宣戰。還大胆的要同全能的天主。決一個雌雄。我們當求援於同一的玫瑰母后。他是教友的救星。希望因了他的轉求。將這個可怕的災難停止。使飄泊的亡羊。同歸純一的羊棧中。共屬於獨一的善牧掌管之下。救援這個危險的世界。救援這個可憐的俄羅斯。值會司鐸鑒定

啓東母佑堂保坍請禱

江蘇海門教區全體會員敬托
公教進行分會

清同治十年華籍顧老楞司鐸(松江七寶人)傳教於海門上下沙。斯時有扁担沙上(會屬啓東縣)教友數十家。沙以四面環海(南長江東與北是江的支流)無聖堂而欲行聖事。殊多不便。顧公請命上峰。准建母佑堂於此。蕞爾小島之歷年有朝聖拜聖母者。蓋自顧公始。堂之初建焉。距北海(俗稱)三里許。至光緒十一二年份。坍勢猛烈。法籍夏鳴雷總鐸見信友日增。聖堂將坍沒。怒焉心憂。乃苦求本堂主保聖母。許愿若得斯堂保全。重建大堂。以揚洪恩。然那時江岸已坍至堂之後牆脚。雖微風淺浪。亦浪花侵屋。江流澎湃。漁翁呼喚。與堂中誦禱聲。聲相交雜。時本堂錢若望司鐸求主熱切。信德超眾。在萬分危象中。未移片瓦。具見信德之堅固也。經云。有求必應。聖母大能。果允所求。勢雖崩山倒海。卒能轉危爲安。江岸由堂之西屋角。直向西南坍。堂基鞏固似巖石。設非聖母之力。其誰能致乎。迨光緒十七年左右。江角尾閭。頓成新灘。堂之北西東三面悉連大陸。向之漁翁利場。忽變爲樵夫樂園。聖母之有求必應如此。

錢公乃募金鳩工。重建大堂。公法人也。代人溫厚。爲事果敢。策劃經營。其獨任之。歷五載工竣。鐘樓高十丈。堂容數千人。工程之大。可想見矣。光陰荏苒。迄今三十餘載。回憶當年聖母之靈跡福人。錢公之勳勞彌厚。令人深感。乃者南面江岸之圯。爲禍更烈。殊堪疚心。度聖堂至江濱。不滿二里。以已往例將來。至多不滿六七年。不獨偉麗之大堂。遷搬爲難。且與外界信仰。深有難關。雖曰事成在天。然求之可得。聖母無分今昔。教友安容壁觀。爲特懇請熱心諸教胞。苦求聖母。並祈錢公在天之靈。代爲轉禱。斯乃本會同人所朝夕哀懇者也。爲特大聲疾呼諸教胞曰。請眾同禱。俾華美莊嚴之大堂。不致淪落於江海也。幸甚。

啟東教區總鐸黃若望神父檢閱寄稿

青陽聖母草治愈腫病

貞義

浙江南田縣吉港會郊邦勳長子。名景耀。今年十有六歲。一九二九年四月。渾身發腫。而頭部之腫尤甚。一年之中。服藥無效。且腫勢日重。客夏女教友張丁氏由青陽拜聖母歸。帶回堂庭靈草。聞能治百病。景耀之母郊陳氏於六月中

旬。作聖母九日敬禮。得靈草煎湯。令病兒服飲。並擦其體。覺皮膚稍寬。雖未獲全效。然仍繼續擦飲。是爲第二次煎試草湯。至八月第三次煎飲。摩擦。其效大著。蓋全體之腫。逐漸退盡。一如無病未腫之時。按景耀在客歲六月之前曾往寧波醫院診治。歸病依然。伊母陳氏熱心出眾。將其子生命托付聖母。不復延醫服藥。故自六月至八月。三次煎飲聖母草。浮腫退盡之時。並未試用一藥。可見腫病獲痊。悉歸青陽靈草之功。又初次煎湯時。曾作九日敬功。其餘二次。未行九日敬禮。惟每次擦飲。全心托賴聖母而已。此事顛末。由邦勳友人徐恩波先生鑲述如此。民國二十年一月。吉港本堂盧保祿司鐸檢閱證實。

治愈母子一人的險症

朱福祥

究竟是仁慈的天主。憐我們在那風浪飄搖。多艱世途的行程中。不停的賜給我們。依靠者。轉求者。間接的給我們無數的神形恩寵。只須我們誠心地祈求。依靠者。轉求者。天主的仁慈。總是慷慨地允諾。每月聖心報末後的謝恩。不是一個明証嗎。三月十四日早上。我披閱四月份聖心報末後的謝恩。知道一

位聖德驚人的小琪。竟然得了天主仁慈的許可。也來做我們的依靠者。轉求者了。其實因了他祈求。早已有不少的如願了。不過我沒有知道吧了。那時我的內人。因小兒的感冒。在那冷熱不勻的初春夜間。屢次起來餵乳送藥的緣故。也着了寒氣。臥床不起了。周身骨節酸痛異常。胃口全無。寒熱在四十度左右。晝夜不能入寐。如是者二日二夜。小兒既因了失乳。又因了看護不周。遂復入於沉重。日間朦朧着眼睛。似睡似醒。夜間哀哀地呻吟斷哭。依初次醫生視察病態的來勢。斷定我的內人是春瘟症。小孩是天花。或水赤痘。服藥後。效驗可說沒有。第一日——服藥後——晚上病熱大變。寒熱至四十一度有餘。轉輾床頭。片刻不息。小孩病勢亦依舊。這樣寒熱不減。或在三十八度有餘。那天——十四日——早上。我見了聖心報上。因小琪的轉求。董家渡李曹氏的母女二人。都得痊愈其疾。不禁很熱切地希望在天的小琪。同樣的憫憐。醫治我家內的母子二人。當時我因急於往校。無處問明小琪的史畧。下午三時。課務完畢了。便迅步到小修院舒公處。問明了小琪的生平。並蒙舒公惠

給我一張親自自由小琪的母親寄給他的肖像。像上附有小琪生平所穿的衣服一塊。我得了之後的心理。好像很有把握似的。預算他們在一二日後起床健步。照常工作了。到了家中。向他們說明了小琪的轉求。靈效非凡。大家一心依靠。卽於是日晚上。開始行九日敬禮。愈後許願彌撒一台。並登報揚恩。因爲沒有誦句經文。便在肖像前燃了二枝蠟燭。表示熱切地求他。望他憫憐。真誠竭力地轉求。二日敬禮已行畢了。第二次。醫延服藥也過了。可是仍沒有效驗。寒熱不能降低。周身的骨節。雖然減痛。但終不能入寐。小孩也朦朧似的食飲全無。十六日晚上。公念了晚課之後。忽然想着在小琪像上附着的衣服一塊。當做藥物似的。用開水沖服。我因爲肖像上的一塊衣服。不可多得。所以剪了三分之一塊。放入水中。在服飲的時候。我對他們說。你們好好兒飲吧。明天都可起來了。說也奇怪。那天晚上飲了之後。在上半夜。就覺得比較的能入睡了。下半夜。母子二人都呼呼地熟睡了。明天早上。寒熱全消。腹內也覺餓而索食了。至今已半月有餘。完全復原。一場險症。就此被一位可愛的在天小琪都

醫治好了。

小德肋撒療病堅聖召

四川重慶聖心修女院來稿

丁瑪利亞來聖心修院課讀。幾日日有病。聞伊胞姊強之入院。故定當不日遣之回家。豈知彼曰我先不願來此。今見修院規矩。定志居此。不願回家。病變重而危。夜黑影中現一白衣女極美。病人見而心驚。眾以爲是魔。故令伊若再見。卽畫聖號。問伊爲誰。次日又現。較前尤美。首戴金花冠。問伊不答。明日午後。眾入堂望聖體降福時。病人面壁而臥。聞喊兩聲。瑪利亞不知何人所喊。轉面一望。仍是戴一金冠之白衣女。曰你不要怕。我是嬰孩耶穌德肋撒。因你心志不定。故給你病痛。你以後當守規聽命。居修院。勿失聖召。我要醫好你。今天我去後不再來了。言畢不見。病人就覺病已不藥而除。翌晨入堂與祭。且大聲念經。眾異之。前讀一時卽病。今則日日勤讀。未覺稍疲。真聖女之恩也。故特登報揚恩。且伸謝悃。

掌院安若瑟司鐸蓋章

赴佘山拜聖母歸後記

春申

聖母月裡。余山堂中。教友拜聖母者。肩摩踵接。熱鬧異常。可見到聖母愛人。而拉人心的徵象。從前浦東張家樓聖心會友在余山脚塊。租有房屋。設招待所。以備會友拜母住宿之處。余每年於聖母月內。到余山。必食宿該所。舒適便利。乃自山頂大堂開始建築。房室改作工房。招待所亦即中止。從此不到余山。已有數年矣。茲因屈君在該山左近。租有房屋。以備個人於聖母月內住宿。特來相招。得以叨擾兩日。故於二日下午。同陸君搭三時快車。到松即僱舟至山。翌晨。望五點二刻彌撒。一到堂中。見了聖母。悲喜交集。蓋三年前余患牛身不遂症。自思恐不能再至山矣。幸不久醫愈。今日到此。心中萬分愉快。聖母呀。你的不孝子。就是。我已。有數年不到你母親面前請安。真是一個大逆不孝的兒子。今日求你寬恕。彌撒後。我下山進餐。數年不見山上的樹木。長茂得青蔥可愛。行在其中。胸禁爲之一暢。午後至山上拜苦路。在各聖亭前。念玫瑰經。至堂中。向聖母將數年苦樂。一一申說。懇賜公私恩典。六時下山。明晨五點半與祭。向聖母告別。明年能得機緣。再來謝恩。遂出堂下山。心中未免依依。九時同乘小

舟離山。是日風勢甚強。船載人數較多。船脚量數較去時亦重。諒係聖母允求。賜船穩當少顛。復給我僑無數恩典。真應了一句。滿載而歸。七時抵家。因心有餘樂。故記之以留紀念。

尋鄔聖堂遭共匪記畧

陳雅閣

江西尋鄔毗連閩粵。素稱文明安寧之地。惟自革命以來。大不如前。近二三年。朱毛竄流此地。佈其麻醉毒藥。倡言共產。以致高張旗幟。殺人放火。劫物綁票。時有所聞。去年陽二月中旬。陳公舒輝司鐸。因有要事。須往信豐。一走三月。溯回至安遠。始聞尋鄔異常緊急。陳公因念聖堂無人主持。決意速回。從人阻之無效。詎料行至鴨子墓。驟見紅軍紅旗大夥。斯夜宿於匪處。其時有人言必要誅之。也有人言不可。且緩。是時陳公與隨人。只得全托於天主。一面用好言求情。請伊等自查行李。有無豐富銀幣。後以身帶川資。盡數繳奉。次日始行釋放。蒙主格外鴻恩。安然回堂。四月廿日。耶穌復活瞻禮。二千餘共匪攻城。一連二天。幸未攻破。廿九日朱毛復來。尋鄔各機關無力抵禦。乃棄城繞道逃避。陳公

帶二三人。隨同隊伍逃走。自下午四點鐘出城。至夜三點鐘繞到項山。斯夜風雨綿綿。同逃者二千餘人。無不叫苦連天。第二日。又走。十二點鐘繞到汾水。畧用點心。五點鐘到平遠。甫放行李。又聞共匪迫近。遂收行李復走。至梯子嶺住宿。第三日。到新市。第四日。纔到家鄉。勾留數日。後往黃塘福主教處。盤桓八日。又觀時勢不佳。蓋梅縣是時駐兵無多。距城數里。共匪胆敢出沒無常。遂又走至蕉嶺。叟樂天主堂。相見避難司鐸數位於叟樂。會駐廿餘天。備受該處司鐸款待。後聞朱毛已向長汀方面竄走。遂同歐主教回至福建下垵。紅軍初入尋城。首先把各機關封閉。後封天主堂。大貼標語。一打倒天主教。沒收教會財產。一第二日。把堂內匾聯聖像祭台。焚毀。是時共匪爲所欲爲。把祭台布。及他聖布等。製爲包袱。或爲手帕。聖石器具。盡行奪去。總之。可攜者攜之。不可攜者。搗毀無遺。門窗無一完存者。牆壁則污穢不堪。堂屋徒存數壁。見之心痛。此番損失甚鉅。惟去歲寄出之物件。畧存數種而已。八月底。陳公纔回尋。見聖堂被匪搗毀。心甚悲傷。退回吉潭。現在尋城雖已克復。然西南角方面。距城十八里。

許。尙有共匪出沒。安遠信豐尤不堪言。請各方信友注意。虔求聖心垂憐。早賜平安爲荷。

之江日報載天主真靈

照錄四月廿九

杭州本市清泰門外七堡地方有紹興人劉茂昭者。向充鄉警。信仰天主教。日前有附近農民周永寶到該處茶店吃茶。甫至門口。前脚踏進。後足僵不能動。倒臥於地。面轉青色。口吐清水。不省人事。一時觀者如堵。有謂急症腦膜炎。而該處又無西醫針救注射。有愚者謂係土氣。可許願燒香點燭。化紙錠。一般鄉愚。正在採用其說。依法泡製。幸有該鎮開設銅器店之何傳仁。亦係天主教人。前來。當眾將香燭紙帛等拋棄。代爲跪禱。天主慈憫施救。並將携來聖水遍灑永寶之身。兼灌入其口。病者立即舒醒。完好如初。觀者莫不稱奇云。

泗涇公所王勤姑傳畧

來稿

貞女王勤姑松江涇涇人。生於一八五八年。聖名瑪利亞。自幼在家誦讀。資質聰明。寫算俱全。稍長。見胞姊進聖衣院修道。也定志入會。無奈不但雙親與姑

母設難。卽總鐸與本鐸亦加勸阻。以爲王姓家中所有姊妹輩。皆已先後棄家修道。茲所存者。惟幼年勤姑一人。若也走離。將來公所乏人照管。爲大局計。不得不囑其在家貞修。同爲有功。勤姑遵命。知神長之意。卽主之聖意也。年十八歲。卽在公所相助姑母雪老姑娘。除聖堂嬰堂事務外。餘暇。或育蠶調絲。以籌辦聖堂要物。或習小兒科。或刺繡祭件。或製各處聖嬰會需用丸藥。手足敏捷。終日勞而勿怠。伊名勤姑。可謂名實相符矣。一八九三年。雪姑去世。伊遂承接管理公所。兼管育嬰堂。時伊三十五歲。直至歿日。共三十八年。盡心竭力。聖堂公所諸物。皆能整齊。皆能清潔。加之醫孩育嬰。事事有條不紊。幾四十年如一日。茲復將其生平在天主前。在眾人前。在本身上。一切善表。分而述之。以作吾人矜式。(一)在天主前。凡聖堂要需。喜將自己積蓄趕辦。獻於天主。每日念聖母小日課。每逢瞻禮^四必守清齋。下晝公念玫瑰經。夜課念畢。加念聖心禱文。奉獻聖心誦。與熱心諸經。如有餘時。看聖書。閱聖心報。種種神業。行之有素。惟謹惟全。從未稍疏。(二)在眾人前。慈愛爲懷。孝敬父母。照顧幼輩。更顯真誠。人來

相商。必爲之出好主意。大有善斷之能。見有窮人。喜行哀矜。凡有急需者。必肯樂助。倘遇神長誤會。措置有違其心。勤姑則不怨不尤。依然盡職圓滿。其忍耐之功。有足多者。(三)在本身。儉僕誠實。嚴於治己。自幼端莊謹飭。從未足踏鄰舍。觀望空談。數十年管理公所嬰堂。可謂畢生全盡義務。所需飲食衣着。悉由家中自備。雖歷任本鐸。給其薪水。彼亦却而不受。斯其超性特點。非人人所能及者。真爲在家姑娘之好模範也。一世貞修。爲主効勞。今受主報矣。一九三一年四月十三日午前十時。領全聖事。安然去世。享壽七十三歲。滬城老堂陳雅谷司鐸鑒定。

南京教區姚主教壽終

姚大司牧諱宗李。字思白。聖名柏勞斯貝。法國籍。生於一八四六年。年弱冠。卽一八六六年。棄俗進耶穌會。一八八〇年。晉升司鐸。一八八三年。來中國傳教於上海等處。先後任蘇常與浦東兩大處總鐸。一八九三年。任江南耶穌會會長。共七年。倪蘇兩位主教出缺後。兩次任代牧職。一九〇〇年。被簡爲西耶多

府主教。代表宗座管理江南教務。同年祝聖於董渡大堂。勤勞卓著。在任三十一年。始終如一日。因勞力衰。痛於本年五月十四日。備領聖事。壽終於上海。涇浜天主堂主教公署。定於十八日在徐匯大堂舉行追思盛禮。彌撒。棺柩暫置大堂正祭臺後。俟本年夏。中外司鐸到申。避暑會集。行追悼大禮。葬於董渡大堂倪主教塚之旁。總計老主教寄世八十五歲。居華四十八載。在會六十一年。歷任三十一稔。仰望信友同禱。俾早與在天諸聖主教爲永侶。

聖師文都辣致同志書(四續)

漢口方濟醫院
聖母堂修士 益博羅削周至德譯意

十九 講守好聽命。○有權之人。都是天主代表。不論大長輩。小長輩。我不當看是個人。當看他是代天主位者。所以大小諸事。既有命下。或規矩申說。第一當聽他的命。就做而不拖延。第二。做得完全。第三。不出勉強而甘心服從。此係吾主之本德。經云。降世聽命。我欲爲吾主之徒。自當效法。

二十 講心事勿露。○我靈所有之神慰神樂。或憂懼困苦。切勿表示出來。第一。避人稱讚。第二。免去做心。除非長上有命。叫你發表。或爲天主光榮有益於人。

於我。方可吐露。然仍當莊重。切戒大言。總之。心事當露。或可露與否。若有疑。可商諸神師。爲妙。

廿一講主監在茲。○教友有信德。明知天主無所不在。或善或惡。或顯或明。天主知之。聖經曰。你一步進步。天主見得清爽。故吾人一日到夜。凡思言行。能常憶天主在監。自然起敬仰之心。不致稍敢忽畧。人之躲避人見。或一人犯罪者。皆忘了天主無所不在也。人不拘何處。不拘何爲。天主必見。我能常憶。自然少犯罪而日進於德。此功至貴。當恆記於心。

廿二講誠心告解。○告解爲七件聖事之一。有了罪。告解了。卽蒙赦。是天主大恩。人所不能懂。善行告解。要理書云。有五條規矩。一、省察。當細心也。二、告時。當明白也。五條規矩中。二與三兩條。是爲至要。缺一則不妥。慎勿徒循做事。辜負主恩。能善行告解。則主寵多加。神力更强。可少犯罪矣。

廿三講估量自己。○以上所講的。我能完全依他而行。莫想我已。是成全之人了。要知進德無限制。我究是一無用之人。常發我之信望愛三德。依靠天主。努力。

力前進。天主庶鑒我誠心。助我進行。在世我不離天主。身後在天永享主福。結論○可愛弟兄。我已向爾等說盡了。一言之。你們必須把至要關目。放在目前。就是妄却自己。棄絕自己。忠信跟從耶穌。可愛弟兄。我也知你們好意。皆接受我。現從愛情中對你們講的。請你們也爲我求主。因他該受讚美光榮於無窮世。亞孟。(完)

益聞雜錄

上海虹口天主堂。自一九一六年由崔司鐸開創。組織若瑟慈善會。每月濟貧。又每年聖誕節施賑。迄去歲底。已十有五年。造福貧民。培植苦兒。真莫大之善舉也。昨本館接閱該會年終成績報告書。內載每月津貼貧民四十戶。共支洋八百十八元。本年承各處捐助洋二千五百三十四元四角七分。聖誕日施賑。計領賑貧民共來三百六十八人。分給各人衣料。襪子。肥皂。米票。及銀洋一元。施賑時。監督邊司鐸。正會長李慕棣先生。副會長錢啟豐及陳慎德兩先生。聖家院姆姆等。均在照料。秩序井然。施賑後。女學生演新戲。唱聖歌。作體操。以悅

觀眾。閉會時。又發每人饅頭兩枚。是日用款。總計洋一千二百四十七元三角五分。

更正 上期六月本報二百一十一張第六行 卅六當改廿六。

托求

托求一欄係托者遇難專望同人懇切代求故望閱者勿視爲一紙具文不介於意務其守愛人如己之誠並遵神哀矜之訓爲要

江蘇○奉賢高橋堂內。其有一要事難成。爲此特請修士修女。祈禱會友。閱報諸君。代求聖母。及聖女小德。助撤。早賜成功。如蒙所求。許再登報揚恩。高橋堂內某瑪利亞敬托

內人患產後病。醫藥無效。爲特請諸修士修女。閱報諸君。代求大聖若瑟。早賜痊愈。如獲所求。願獻酬煉祭各一台。並登報揚恩。常熟陸家市劉德馨拜托

安徽○僕於今正半夜。突被竊賊挖孔。將耕牛盜去二隻。尋找無著。關係闔家性命。僕無法。只有求祈禱會友。閱報諸君。並修士修女等。代祈聖心聖母。聖女小德。助撤等垂憐。早賜歸還。如蒙所求。許獻酬煉祭三台。登報申謝。宿州梁彌爾敬託

四川○婢有二件急需。請修士修女。祈禱會友。閱報諸君。代求聖家。及聖女小德。助撤。聖安多尼。轉求保佑。早賜平安。復獻祭五台。天天念玫瑰經全串。並到死念聖傷串經。許如獲所求。登報揚恩。車場趙德貞敬托

河北○余久患咳嗽氣急之疾。醫藥罔效。爲此全家人等。做九日敬禮。並懇祈禱會友。閱報諸君。代求聖母。聖女小德。助撤。恩賜早愈。如蒙所求。願獻酬煉祭二台。並登報揚恩。成安縣西鄉義村武華體托

北平○鄙人患汗症，醫治無效，特請修士修女，祈禱會友，閱報諸君，代祈聖家，及聖女小德肋撒，恩賜早愈，如蒙所求，許獻祭二台，一為謝主，一為代禱諸君，以表謝忱。北堂汪鏡民敬托

香港○僕染哮喘症已久，中西醫治不能斷根，年中必發多次，辛苦至極，費工費錢不少，茲懇閱報諸君，祈禱會友，修士修女，代求露德聖母，及聖女小德肋撒，賜痊斷根，如蒙所求，許獻謝主一台，煉祭一台，及登報揚恩，香港何斯德望司鐸敬托

謝恩

凡欲登報謝恩者，須將已稿先請司鐸簽押，或蓋圖章，否則照成例恕不登錄

江蘇○家姑母心貞，患背疽，蔓延頗大，中西醫治無效，乃送入廣慈醫院，醫士開刀後，神志恍惚，飲食不進，勢將垂危，某司鐸遂為之做聖女小德肋撒九日敬禮，又獻煉祭一台，許愈後，登報揚恩，果不虛所望，病勢輕減，迨近年底，已獲全愈，教外親鄰見而異之，咸稱神佑，欣然有奉教意，為特登報，聊申感戴。浦左湯家巷劉基廉啓本堂司鐸康押

舍親某自進會後，切盼早日發願，僕悉其事，念及大聖若瑟為恩寵之主保，賴其轉達，莫不允獲，因於大聖瞻禮前，恭行九日敬禮，堅心代禱，並許如瞻禮日得此特恩，當獻祭三台，并登報揚恩，今果遂所願，感激之餘，除踐所許外，特登報鳴謝。無錫王伯多神父署名寄稿

生在雅納女校求學，去秋，膝上長一流疽，勢甚凶險，名醫束手，繼曰：是足雖愈，亦成殘疾，見者皆以為難，於是托全校師生，及諸親友，代求青陽聖母，及聖女小德肋撒施救，許如蒙所求，登報揚恩，今果如願，仍可入校肄業，為特登報誌感。無錫錢蘭寶啟總鐸阮瑞弟神父押
婢前年患虛弱病，不得讀書，求青陽聖母，許愈後，効力聖教，登報揚恩，現在完全痊愈，為特登報謝恩。又月

前失金針四處找尋不獲求聖安多尼許登報揚恩後果尋獲 后陞西三堰錢福利濟大廠本堂買神父押
僕因賦閑已久生計困難曾請司鐸及教友等代求聖家及聖女小德肋撒賜得一職並許得恩後除獻謝祭
一台外復爲登報揚恩今果已獲所求特伸謝悃 旅徐州城富貴街劉奧斯定隨啟申若瑟神父押

浙江○內人於去冬患血崩症殊屬危險醫治無效乃求聖母及聖女小德肋撒賜愈並許彌撒二台及登
報鳴謝不久見愈爲特登報揚恩 江山毛興德啟王伯爾納篤司鐸押

富陽東山楊某之妻染時疫甚重請神父終傅後病尤危醫士束手楊某之兄弟外教延僧道作異端病婦忽
甦而起滿面笑容曰護守天神在此爾等胡爲引鬼入門即舉手揮僧道出去於是沈疴若脫繼見神父送聖
體至即喊曰耶穌來矣村人及醫士莫不稱奇今病已全愈登報鳴謝 富陽孟志剛啟本堂張方濟司鐸押

湖北○小兒多敏我兩歲患急症不醒人事命在旦夕求聖女小德肋撒並請修院修道做九日敬禮獻煉
祭果得轉危爲安用特登報申謝 宜昌許國美啟梁神父押

廣東○氏於上月失去貴重首飾四處尋覓無着乃求聖心及聖女小德肋撒并許彌撒一台又登報揚恩
後果被家婢覓得茲特登報鳴謝 澄海東湖楊吳氏職本堂隆神父簽押

三兒生僅月餘忽染重病用藥無效僕切求聖若瑟轉達又請聖水與兒飲並許愈後登報揚恩後果病即轉
機今已全痊合登報鳴謝 澄海炎灶林啟隆神父署名

八男麻疹不起四肢厥冷胸煩腹熱問藥於五之園先生適青賜神父寄賜聖母草敬領少許服之即見轉機
數日痊愈用特登報鳴謝頌揚慈恩 汕頭劉克成啟格啟樊神父押

小女患麻疹胸滿氣急乳食不進醫藥罔效幸得五之園先生分贈其由青賜神父寄下之聖母草少許煎而
服之信宿轉危爲安刻已痊愈感佩莫忘登報鳴謝 汕頭陳如茂瑪弟亞啟樊神父押

四川○今春，女吐血垂危，已領臨終聖事，闔院人等，遂虔求聖母，聖若瑟，聖女小德肋撒保佑，作九日敬禮，又飲露德靈水，許病痊後，獻煉祭五台，並登報鳴謝，今果已獲所求，特登報揚恩，聖道貞女會友李格隆巴，敬雅州監牧李瑪寶押。

什患重病，服藥不效，家人求聖女小德肋撒保佑，果蒙允求，天主依慈施恩，今已痊癒，為特登報揚恩，四川峨眉龍池鎮王合盛啟，本堂司鐸嚴斐理伯押。

僕有訟事，已延一年有餘，因係教外，算命求鬼，都未效，於是想奉教，求天主保佑，乃進聖堂，遇一位王姓貞女，我就向他說明一切，他勸我向聖女小德肋撒求助，且許全家九人都奉教，並獻祭一台，果然三天內，訟就妥結，除保守進教外，為特登報謝恩，牟場張南山啓，步神父押。

山西○家母因飢寒交迫，致兩臂腫痛，日夜呻吟，醫藥不便，僕乃特求聖母，及聖五傷方濟各垂憐，許愈後，登報揚恩，後果蒙所求，兩臂愈，動作如初，特此登報，以表謝悃，朔縣米昔馬庄劉西滿敬啓，鄧神父寄稿。

貴州○家母病重，服藥無效，當行九日敬禮，求聖母聖若瑟，聖女小德肋撒，並許愈後，做善功，及獻煉祭一台，迨領終傅後，得飲露德靈水，即蒙恩賜轉機，而獲愈矣，茲特登報揚恩，獨山縣艾永貞謹啟，本堂神父德為能蓋章。

幼女小金芝，年二歲，去秋患熱症，醫藥無效，特求聖女小德肋撒保佑，做七日敬禮，每日恭念聖女之經文，不數日，病果痊愈，茲特登報宣傳，貴陽南天主堂李懷卿啟，袁神父押。

河北○七歲小兒，被匪抱去，雖經多人調處，竟未能了給，且匪徒有意撕毀，僕因親屬相關，遂求聖家，及聖女小德肋撒保全，如能平安歸家，許獻煉祭十台，誦玫瑰經若干分，今果已獲所求，為特登報揚恩，威縣修院游維道謹啓，王神父押。

僕需一相當本分，以便贍家，特求聖女小德肋撒，並行九日敬禮，許如得所求，將來特獻煉祭兩台，并登報揚恩，後果蒙所求，得在本堂內服務，為特登報，以鳴謝悃。博野程六市村陳保祿啟本堂陳神父押。

小兒宏仁，年甫週歲，染時症，病勢甚烈，急請本堂胡神父作九日敬禮，代求聖女小德肋撒，獻煉祭一台，並求聖家，許如病愈，獻煉祭五台，並登報揚恩，數日後，病人果痊愈矣，今特登報鳴謝。北平西安門內琉璃門寧謙若瑟謹啟本堂胡天鐸神父蓋章。

衡水縣屬有教堂一所，為房產事，辦理甚覺棘手，時值聖若瑟主保瞻禮，又聖女小德肋撒為傳教主保，遂獻祭一台，懇求和平了給，果至辦理時，雖不少費事，然幸說合妥了，為特登報，以揚洪恩。衡水李若翰司鐸啟。僕於正月下浣，赴西佐村教經，適一教友臥病垂危，其母與妻均被親族盛惑，依賴男覓女巫，病人志亦被搖，僕即托教友代祈大聖若瑟，並聖安多尼賜痊，或賜善終，將來登報鳴謝，果然病人於終時，口內誦經文逝世，為特登報，以揚鴻恩。磁縣彰城鎮王保祿謹啟本堂司鐸陳押。

去夏舍弟俊蘭，患肺症，病勢垂危，醫藥罔效，舉家束手，時值鐸在家避暑，即囑全家共作九日敬禮，懇祈聖女小德肋撒施救，並許愈後，獻煉祭若干台，至八月間，病見轉機，至無原罪瞻禮日，大病痊愈，為特登報誌謝，並揚洪恩。威縣陳家庄陳類思神父敬啟。

仆腰痛甚劇，飲了露德聖水而愈，又仆之孫女十歲餘，患羊癲風，帶了聖母顯靈聖牌而愈，二病速愈之奇，為特登報揚恩，且鳴謝悃。河間穆家庄殷廣居啟李元凱神父蓋章。

家嚴於一九三一年元旦日，染時疫，加以喉症，二病相攻，命在旦夕，闔家及親友等，共行聖女小德肋撒，聖羅格，及聖家，並聖心，及聖若瑟九日敬禮，且獻祭數台，命乃得保，又姊妹兄弟等，先後亦患流疫，兼喉症，只輕重而已，亦蒙主佑，均已全愈，為特登報，以揚洪恩。北平北堂汪鏡民啟胡天鐸神父蓋章。

青陽聖母草思屬吾家，亦有多次，余於一月中旬，項間瘰癧叢生，乃求聖母，飲聖母草，片刻後即愈，余幼弟銳民，病已二週，勢甚沉重，醫藥罔效，乃求聖母保佑，晚上飲青陽草少許，翌日即愈，痊後未旬日，項側長痞痞，忽清忽起，醫治無效，亦願聖母，飲青陽草湯，不數日而愈，茲特登報，傳揚青陽聖母草之洪恩，北堂汪鏡民獻胡司鐸押

黑龍江○去歲內人患瘡病，祈聖女小德肋撒，作九日敬禮，並獻煉祭，敬禮完，病亦愈矣，今春小女患偏頭風症，作九日敬禮，獻煉祭，求聖女小德肋撒，奉本堂夏神父畫押登報，頭遂不疼，又僕二子，入神羅修院上課，身染時症，又加吐血，醫藥罔效，距家七百里，定作九日敬禮，祈聖女獻煉祭，漸漸自愈，今特一齊登報誌謝，巴彥西集廠沙殿魁啟本堂夏神父署名

綏遠○鄙人年逾花甲，身體素健，不意三月初，早餐畢，頓覺頭暈目眩，大為嘔吐，於是昏倒椅上，幸經多人救治，良久方甦，乃延醫診治，雖云見效，然身力頗疲，四十餘日，未敢出室門一步，男女兩校見之，特行九日敬禮，求聖女小德肋撒施救，敬禮未完，病已大瘳，頗覺自如矣，為特登報揚恩，以謝慈惠，集寧教區涼城縣香火地本堂司鐸劉明德啟

澳門○僕患胃痛甚劇，醫藥罔效，乃求七苦聖母，並聖女小德肋撒保佑，許愈後獻祭兩台，且登報揚恩，今果獲所求，故特登報，聊伸謝悃，澳門呂漢豪啟馬神父署名

南洋○次子伯多祿，生後罹病，日重一日，服藥無效，爰求聖女小德肋撒，聖母聖若瑟，轉求聖心賜痊，並許煉祭一台，及登報揚恩，今已獲所求，為特登報銘感，旅南洋砂勝越七枝石若瑟沈俊祺啟本堂何司鐸押

南京主教惠 一千九百三十一年六月十號由上海 准刊

聖 心 寶 藏

愛德工夫	八、四三一	虔望彌撒	二、三、〇九四
誦玫瑰經	一三、八五七	苦身克己	一一、六八三
敬拜苦路	九、二一四	哀矜工夫	一一、二八九
實領聖體	一八、三一三	救靈工夫	一〇、八五七
神領聖體	一〇、九九三	誦各樣經	六七、七四三
省察工夫	三〇、一四三	散心相愛	六、〇五五
作工時間	九、九三八	痛苦悲傷	四、四九九
默靜時間	七、六一四	勝己首惡	四、六〇一
看聽聖書	一〇、二一二	恭拜聖體	一九、一四八
舉行聖時	一、八九四	別種善工	一〇、二九八
總計	一一八九、九四八	係千記	

或問曰：祈禱會友所行善工，何以稱聖心寶藏？答曰：會友每月按本會宗旨，所立各種善工，恭獻聖心，一如珍寶，藏於聖心中，故稱聖心寶藏。今登報上，用以表示會友之熱心，并資互相激勵，以期日增月進也。

陽八月蒙教皇准進並降
通之祈禱總會與附會預佈
守好主日。

附意為傳教者○無神品之宣教修
士與教要理之先生。

Intentio GENERALIS
pro mense Augusto 1931
a Summo Pontifice
approbata et benedicta :
Sanctificatio diei dominicæ

MISSIONARIA
Fratres laici
Missionarii et catechistæ

近亡錄 爲者煉靈新求

南京姚主教伯勞斯貝
 廣東港尾堂倚司鐸倚煌座
 七寶北錢會錢顧氏巴爾拔
 馬橋沙港港張進餘若瑟
 浦東金家港金望德路加瑟
 棚上錢家堂錢湯氏彼利日
 寶山殷家行李協堂西大
 嘉定王牌樓王應魁瑪西
 崑山蓬閣鎮甘壽祥雅各
 常熟瓦屑鎮吳惠雅各
 無錫顧會沈沈氏瑪利亞
 常州顧家頭錢福初伯多祿
 鎮江本會口紀正明若瑟
 李賢朱莊會莊盧氏依撒伯
 六里墩周瑞堂依納爵
 青村港周張氏瑪利亞
 三墩會劉顯氏瑪利亞
 泰日橋李學周若亞散
 李家橋吳王氏瑪利亞
 趙惠生若瑟
 亭林洋涇會張諸氏瑪利亞

後岡會陳安慶巴爾拔
 陸秋泉瑪利亞
 姚威氏瑪利亞
 南
 廿一會
 廿七團陸同生巴爾拔
 大涼亭潘華氏亞瑟
 包家會姜西堂若瑟
 達陸堂王道郎若瑟
 瑪弟堂顧蔡氏瑪利亞
 崇明
 高郵本會口黃舜臣多利亞
 黃余氏瑪利亞
 顧興仁雅各伯
 陳旭川多明我
 福州高流會顧興仁雅各伯
 福建惠安會陳旭川多明我

廣告

凡訂報、或停閱、或遷地、或清賬等、請與上海土山灣印書館發行所接洽、凡有登報等事、請交上海徐... 聖心報館、爲是、可見兩處各有專職、分得清楚、請注意、以後萬勿混寄、致費手續、且易遺失、此佈、本館敬啟

望主賜之安永 而永以光之照 息止安所 孟亞 此短經 每三次百大教 庇鹿 第十准